

江戸優り

# 佐原の大祭

国指定重要無形民俗文化財

夏祭り ●山車10台

7月10日以降の  
金・土・日曜日

秋祭り ●山車15台

10月第2土曜日を中日  
とする金・土・日曜日

※開催日程は変更となる場合がありますので、お越しの際は予めご確認ください。

国指定重要無形民俗文化財

# 江戸優り 佐原の大祭



佐原の大祭は、7月10日以降の金・土・日曜日に行われる八坂神社祇園祭と10月第2土曜日を中日とする3日間に行われる諏訪神社秋祭りの2つのお祭りの総称をいいます。上部に大人形、周囲に豪華な彫刻が飾り付けられた、総檜造りの重厚な山車が、佐原囃子の音とともに歴史的町並み（国選定重要伝統的建造物群保存地区）の中を曳き廻されます。さらに、山車の前では手古舞の流れをくむ手踊りが披露され祭り気分は一層盛り上がります。平成16年2月には「佐原の山車行事」として、「佐原囃子」と共に国の重要無形民俗文化財に指定されました。

この祭りの起源は資料がなく不明ですが、佐原は江戸時代中期から利根川舟運により繁栄し、その財力を背景に祭文化が発展し、また江戸との深い経済・文化の交流から江戸の山王祭や神田祭を強く意識して江戸より優った山車祭りの実現を目指に形成されました。

約三百年にわたりその伝統は脈々と今に受け継がれています。



## 国指定重要無形民俗文化財 第二章 段物の部

### 日本三大囃子 佐原囃子

#### 佐原囃子

山車の中天上と呼ばれる下高欄で演奏される佐原囃子は情緒的なメロディーを主体とする独特の祭り囃子です。

佐原では、お囃子を下座と呼び、囃子方を下座連といいます。楽器は、笛・大皮・小鼓・太鼓・小太鼓・すり鉢で、15人位で演奏される和楽器のオーケストラです。

曲目は40曲以上あり、ゆっくりとした山車の動きに合わせて作曲された「段物」、民謡や各時代のはやり歌、またテンポの速い曲等の「端物」、山車の出発等、儀式的に奏する「役物」に分類されます。これ等の曲は山車が曳き廻される道の雰囲気に合わせて演奏されます。

佐原囃子の独特の響きと曲の多さは、他の囃子には類例がありません。



#### 主な曲目

だんもの 段物 やくもの 役物 はもの 端物  
吾妻、巣籠り、さらし、神田、八百屋、  
段七、曾我、盾、くずし  
砂切(さんぎり)、馬鹿囃子、はな三番叟  
おやまか、猫じや、矢車、巣籠りくずし、  
津島、吉野、剣囃子、大和、佐原音頭、  
佐原小唄、松飾り、あんば、大杉あんば、  
大漁節、ラッパ節、船頭小唄、串本節 等々

# 夏祭り

山車10台



●7月10日以降の金・土・  
日曜日

◆鷹  
仁井宿

◆神武天皇  
船戸



①平成9年(1997年) ②走り場に良いものが多い  
②明治20年(1887年) が、中でも頭の飾り物が  
③舟舟(じょうかん) 働れているといふ。



①平成11年(1999年) ②飾り物の構は、幅わらを  
②宝應年間(1751~1764年) 使い、町内全員の協力で  
③仁愛(じんあい) 制作。



①明治15年(1882年) ②他の山車と異なり天井が  
②江戸後期(戦後大春復) 神楽殿で天舞女命が舞う  
③祇禁(しうらき) 優雅な形を取り入れている。

◆天舞女命  
本川岸



①昭和3年(1928年) ②飾り物は香取神宮の祭  
②大正9年(1920年) 神。走り物も立派で、特  
③威神(いとく) に方立(柱端し) は優れ  
ている。

◆経津主命  
荒名



①明治34年(1901年) ②天幕は金糸に編み目。文  
②大正10年(1921年) 化時代(1804~1817年)  
③御威(とくい) の作。文化財としての価  
値も高い。

◆太田道灌  
上仲町



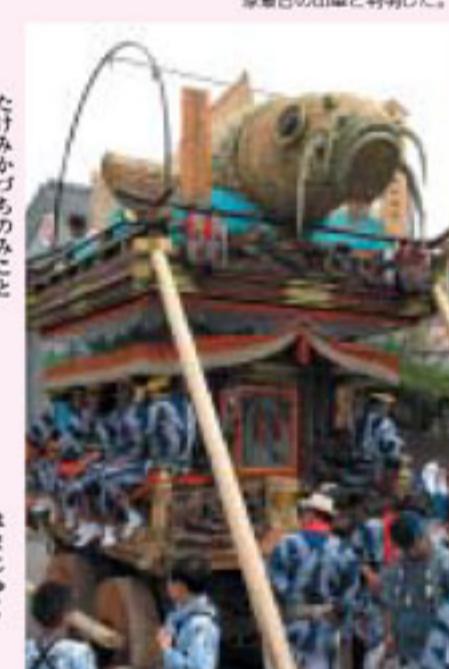
①文政5年(1822年) ②玉藻、天幕は安政3年(1856  
②大正10年(1921年) 年)の作。平成24年、古文書  
③道灌(しょうとく) の見見により、現存する佐  
原屋古の山車と判明した。

◆菅原道眞(菅公)  
下仲町



①平成9年(1997年) ②山車座剣は嘉永元年から  
②昭和12年(1937年) 4年かけて制作された  
③柔和(じゅうわ) もの。

◆武甕槌命  
浜宿



①明治29年(1896年) ②飾り物の舞は、幅わらを  
②文久年間(1861~1864年) 使い、町内全員の協力で  
③龍の座剣 制作。

◆鯉  
八日市場



①嘉永4年(1851年) ②山車は漆塗りで、天井に  
②明治43年(1910年) は漆喰を施してある。  
③御奉(ようたい)

◆伊弉那岐尊  
田宿



①嘉永3年(1850年) ②飾り物は足柄山での少年  
②明治12年(1879年) 斎を表し、座にまたがり  
③御奉(へいだい) 脚をかざし、力強さを表  
している。

◆金時山姥  
寺宿

## 山車の曲曳き

のの字廻し



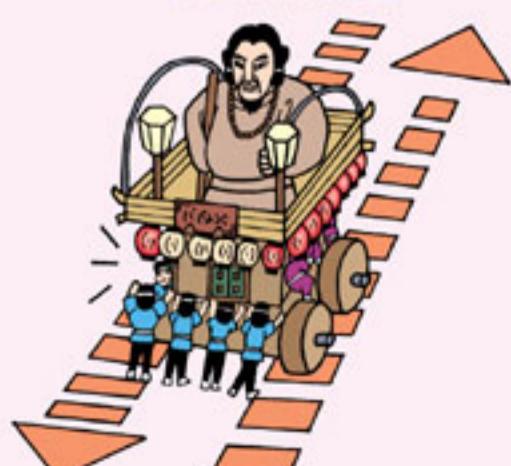
山車走行を一度停止させてから行う方法と、山車走行を止めずに行う「まわしこみ」がある。廻転演技中はゆっくり廻しかつ山車の停止は恥とされている。

こばん廻し



山車を小判の形に梢円を描く様に曳く。常に一定速度と角を曲がる技術は見ための派手さこそないがなかなか難度であり玄人、職人技である。

そろばん曳き



山車を直線に往復。豪快さと早さ、山車を止める力強さは興奮の一言。

凡例

◆飾り物  
〔町内名〕

山  
車

①山車制作年 ④一口メモ  
②飾り物制作年  
③額文字

# 秋祭り

山車15台

●10月第2土曜日を中心とする金・土・日曜日

## ◆源義経

上宿



①昭和53年（1978年）②昭和55年（1980年）③智勇（ちゆう）  
④飾り物は、源平の戦いのひよどり越での勇姿をかたどっている。

## ◆小野道風

新橋本



①明治27年（1894年）②明治4年（1871年）③雲龍（うんりゅう）  
④額の文字「雲龍」は小野道風真跡と伝えられている。

## ◆小楠公（楠木正行）

下分



①明治28年（1895年）②昭和10年（1935年）③下分（しもわけ）  
④飾り物は四条轍の合戻の際、如意輪寺の壁に矢尻で許せの句を書きつける楠木正行の姿。

## ◆神武天皇

仲川岸



①明治31年（1898年）②明治31年（1898年）③博知天（ひろきことん）  
④三方正面ありの山車で、通し柱8本で制作。材料の椿（けやき）は九市の玉目一本取り。

## ◆建速素盞鳴尊

下川岸



①明治31年（1898年）②江戸後期  
③坂淵（こうえん）④山車は「八方にらみ」といわれる形で四方のどちらから見ても同じ様に見える。

## ◆鎮西八郎為朝

上中宿



①慶永5年（1852年）②明治15年（1882年）  
③富士山の彫刻④彫り物は「柱廻し」といわれる技法が用いられ、富士の裾野での巻き狩りの様子が彫られている。

## ◆大楠公（楠木正成）

東関戸



①昭和10年（1935年）②昭和10年（1935年）③純正（じゅんせい）  
④山車は柱廻しがなく四方正面を特徴とする。額の文字は楠木貞夫陸軍大尉の筆。

## ◆瓊瓈杵尊

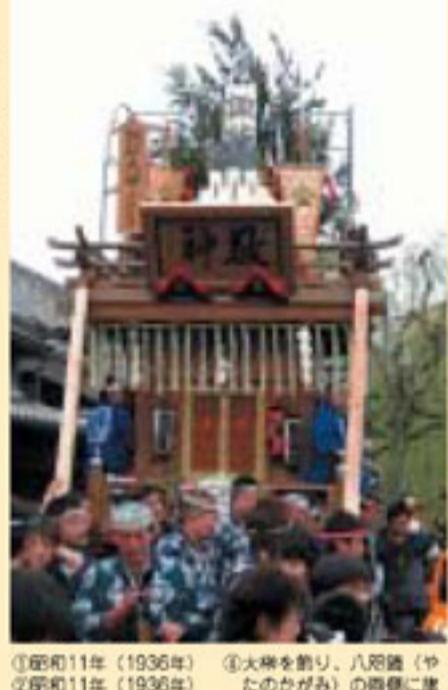
西関戸



①昭和10年（1935年）②昭和15年（1940年）  
③神威越実（しんいかくえき）④額は石川朝光作の彫り物で飾られ、文字は明治神宮の元宮司 有馬良徳氏の筆。

## ◆諏訪大神

上新町



①昭和11年（1936年）②昭和11年（1936年）  
③春神（けいしん）④大塔を前り、八咫鏡（やたのかがみ）の両側に旗などが置かれている。

## ◆浦嶋太郎

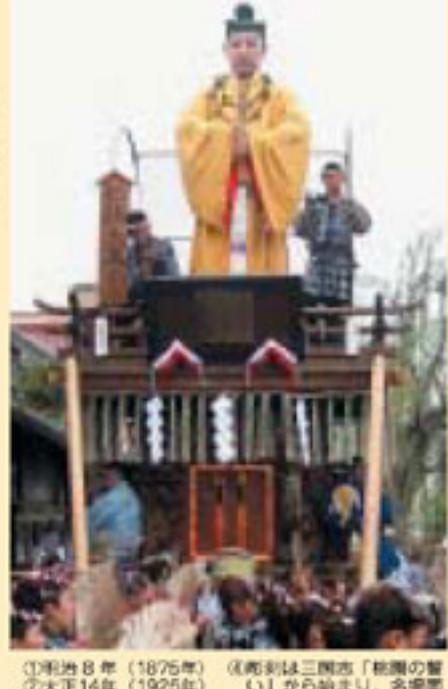
下新町



①江戸後期②明治12年（1879年）③原波（あんぱ）  
④天幕は本金のしめ縫、形り物は歌川国芳の水滸伝をかたどり、形りも深く重厚な感じである。

## ◆仁徳天皇

南横宿



①明治8年（1875年）②昭和30年代を最後に、現在山車の曳き廻しは行われていない。  
③豪華（あいこく）④飾り物は三國志「桃源の蟹（かい）」から始まり、名場面を10年の歳月をかけて彫り上げた大作である。

## ◆桃太郎

中宿



①江戸時代後期②大正11年（1922年）③豪華（あいこく）  
④飾り物は三國志「桃源の蟹（かい）」から始まり、名場面を10年の歳月をかけて彫り上げた大作である。

## ◆牛天神

新上川岸



①明治45年（1912年）②江戸後期  
③上川岸（うわがし）④飾り物の形は、保元・早治の乱で功を立て、剣髄して源三位入選と名のった源賴政の柄柄。

# 山車飾り・大人形

佐原の山車の大きな特徴の一つに、身の丈5メートル近くある大人形が山車の最上部に飾り付けられている点があります。江戸時代後期から昭和初期にかけて江戸、東京で活躍した名工、鼠屋福田万吉、原舟月、安本亀八、大柴護豊などの人形師達によつて制作されたものです。現在ではこのような大首人形をつくる職人はいないと言われば貴重な文化遺産となっています。



▲神武天皇 船戸区

(明治14年(1925) 三代目安本亀八作)

記紀神話によると日本各地の荒ぶる神々を平定し即位した初代天皇と伝えられています。仲川岸区も神武天皇を飾っています。



▼浪裡白跳張順の水門破りの図

歌川国芳画「水滸伝」錦絵



◀西関戸区のち密な龍の彫刻  
嘉永年代(1848~1854) 四代目石川藤吉朝光作



▲下新町区

文久2年(1862) 石川三之助作

歌川国芳が描いた水滸伝の英雄達の錦絵を題材とした彫刻が、山車全体に飾り付けられています。

## 山車彫刻

佐原の山車の周囲には檜（けやき）材で制作された関東彫りの重厚で豪華な彫刻が飾り付けられています。

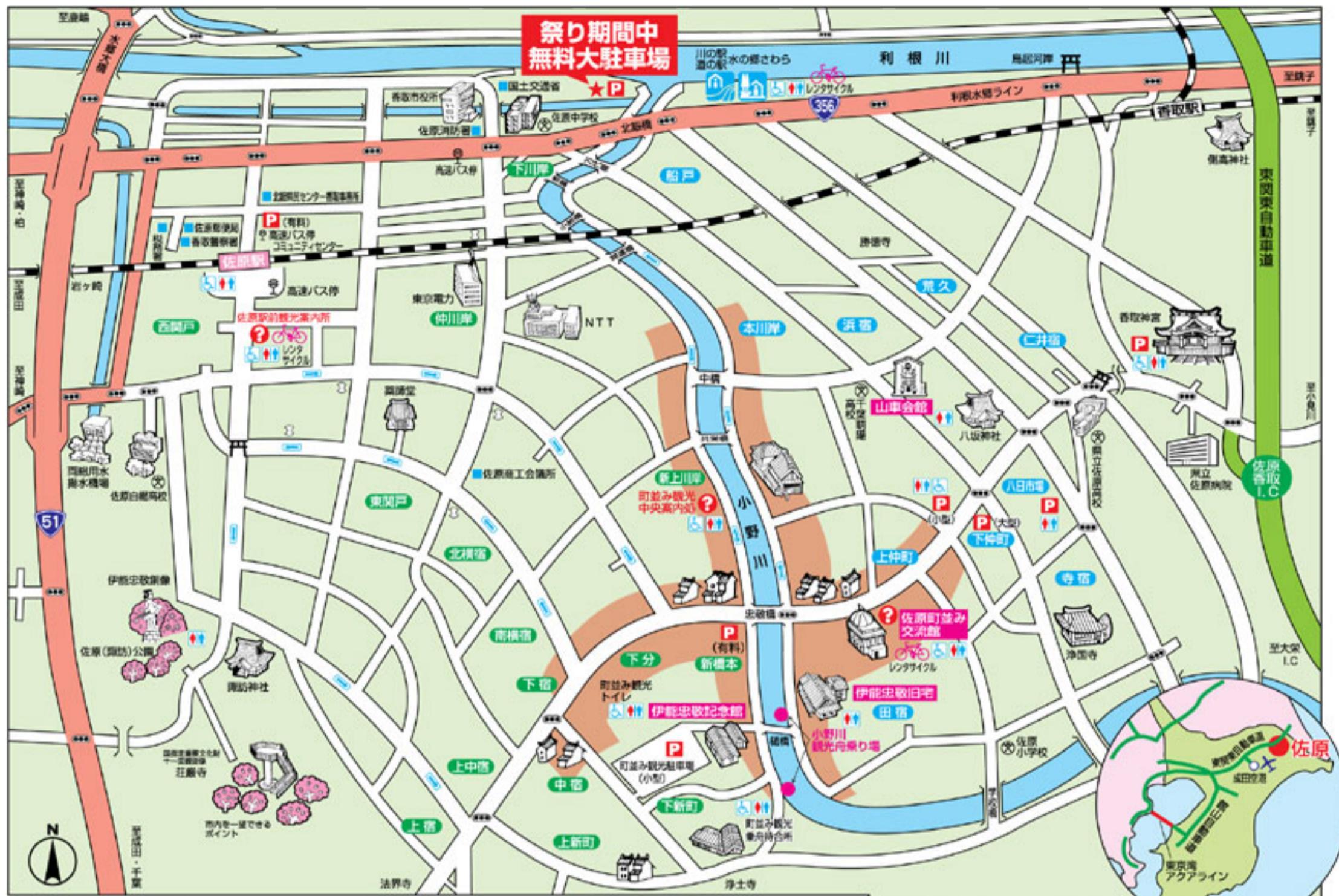
制作は、後藤、石川、立川などの江戸の名工といわれた彫刻師により手掛けられ、構図は一般的な龍や花鳥、獅子だけでなく、日本神話や軍記物、伝承もの、中国の故事など様々なものがあり、登場する人物は表情豊かで躍動的に彫られています。

▶八日市場区

明治21年(1888) 小松重太郎光重・光春作

山車全体に太閤記を題材として、豊臣秀吉や竹中半兵衛、加藤清正等が彫られています。写真は、加藤清正公。





### ■交通のご案内



■重要伝統的建造物群保存地区

■例 P 駐車場 ? 観光案内所 T トイレ L 身障者用トイレ

市内観光には、レンタサイクル(1日300円)を利用すると便利です。

貸出し場所

駅前観光案内所・佐原町並み交流館・水の郷さわら

## 伝統の美 日本一の山車を展示 水郷佐原山車会館



7月と10月に行われる祭礼を華麗に彩る24台の山車が交替に2台展示され、本物の迫力をいつでも実感することができます。



### 【開館時間】

■通年 9時~16時30分

■夏祭り期間 9時~20時30分

休館日：月曜日（祝日の場合は開館）  
年末年始

※あやめまつり期間中は無休で開館しています。

### 【入館料】

|       | 個人   | 団体<br>(15名以上) |
|-------|------|---------------|
| 大人    | 400円 | 350円          |
| 小・中学生 | 200円 | 150円          |

伊能忠敬記念館とセットでお得な  
**共通入館券**

|       |      |
|-------|------|
| 大人    | 800円 |
| 小・中学生 | 350円 |



### 【交通案内】

■JR利用(JR成田線)：JR佐原駅下車徒歩15分

■自動車(東京方面から)：東関東自動車道・佐原香取IC・県道佐原山田線経由約5分

### ◆年間パスポートのご案内◆

市内3施設（水郷佐原水生植物園・水郷佐原山車会館・伊能忠敬記念館）共通の年間パスポートを各施設にて販売中。パスポート協賛店でのおもてなし特典も受けられます。

○大人：2,000円 ○小・中学生：1,000円

ビデオシアターの映像が新しくなりました。平成22年4月から公開しています。

〒287-0003 千葉県香取市佐原イ3368(八坂神社境内) ☎ 0478-52-4104 <http://www.city.katori.lg.jp/dashikaikan/>

■お問い合わせ 香取市商工観光課・佐原の大祭実行委員会・N.P.O. まちおこし佐原の大祭振興協会

千葉県香取市佐原口2127 TEL 0478(54)1111㈹ <http://www.city.katori.lg.jp/> <http://www.katorishi.com>